

SCHEDE FAMIGLIA - SCUOLA

LA FAMIGLIA COMUNICA ALLA SCUOLA PER RICHIESTA DI ENTRATA POSTICIPATA O DI USCITA ANTICIPATA

LA FAMILLE COMMUNIQUE À L'ÉCOLE LA PRÉSENTE DEMANDE D'ENTRÉE DIFFÉRÉE OU DE
SORTIE ANTICIPÉE

Data _____
Date

Si comunica:
On demande:

☐ l'entrata posticipata a scuola dell'alunno/a (nome e cognome) _____
l'entrée différée à l'école de l'élève (nom et prénom de l'élève)

☐ l'uscita anticipata da scuola dell'alunno/a (nome e cognome) _____
la sortie anticipée de l'élève (nom et prénom de l'élève)

Dovuta a:
À cause de

☐ Motivi di famiglia
Raisons de famille

☐ Motivi di salute
Raisons de santé

Il bambino è autorizzato a entrare, accompagnato da _____ *

L'élève a la permission d'entrer à l'école, accompagné/e par

Il bambino è autorizzato a uscire con l'affido a _____ *

L'élève est autorisé/e à sortir, confié à

* La persona autorizzata ad accompagnare/ritirare il bambino deve essere maggiorenne e
conosciuta.

La personne autorisée à accompagner/retirer l'élève doit être connue et avoir au moins 18 ans.

Firma di un insegnante e/o personale scolastico per presa visione _____
Signature d'un enseignant et/ou du personnel scolaire

Firma di un genitore (o di chi esercita la patria potestà) _____
Signature d'un des parents (ou de la personne qui exerce le pouvoir paternel)

FRANCESE